

Adoption & Samfund

Nr. 4



Medlemsblad for Adoption & Samfund
September 2006 ★ 30. årgang





Foreningstelefon: mandag og torsdag kl. 20.00-22.00 65 92 00 18

Hjemmeside: www.adoption.dk

Formand:Michael Paaske
Klanghøj 47, 8670 Låsby (priv.) 6596 0521
E-mail: michael.paaske@adoption.dk (arb.) 4025 5818**Næstformænd:**Svend Bank Andreassen
Skoleparken 155, 8330 Beder (priv) 8693 7806
E-mail: Svend.Bank.Andreassen@adoption.dk (arb.) 2010 1568Paul K. Jeppesen, Granparken 165, 2800 Lyngby 3963 6661
E-mail: paul.k.jeppesen@adoption.dk**Kasserer:**Ellen Larsen, Glenstrup Søvej 15, 8990 Fårup 8645 2632
E-mail: ellen.larsen@adoption.dk**Sekretær:**Carl Erik Agerholm, Teglvvej 4, Frifelt, 6780 Skærbæk 7475 7365
E-mail: carl.erik.agerholm@adoption.dk**Bestyrelsesmedlemmer:**Kirsten List Larsen,
Søndergårdsvej 51, 2780 Dyssegård 3956 4040
E-mail: kirsten.list.larsen@adoption.dkLouise Svendsen,
Rymarksvej 99, 3.th., 2900 Hellerup 2624 4064
E-mail: Louise.Svendsen@adoption.dkCatarina Astrup, Skovlyvej 17, 4390 Vipperød 5911 0075
E-mail: catarina.astrup@adoption.dkMarianne Østergaard
Vesterbrogade 191, 4., 1800 Frederiksberg C 3322 9553
E-mail: marianne.oestergaard@adoption.dkJørn K. Pedersen, Ulriks Allé 70 B, 6270 Tønder 7472 1111
E-mail: Joern.K.Pedersen@adoption.dkPia Brandsnes
Sølvgade 102, 1. tv, 1307 København K 3313 2003**Suppleanter:**Hans Ejnar Bonnichsen
Kildevænget 8, 6560 Sommersted 7450 4774
E-mail: Hans.Ejnar.Bonnichsen@adoption.dkInge Fabricius, Vermundsgade 32, 2100 Kbh. Ø 4453 0404
E-mail: Inge.Fabricius@adoption.dk**Rådgivning og kursusvirksomhed:**

Svend Bank Andreassen, Skoleparken 155, 8330 Beder 86 93 78 06

Louise Svendsen, Rymarksvej 99 3. th., 2900 Hellerup 26 24 40 64

Medlemsadministration:Helle Jespersen, Snerlevej 40, 2820 Gentofte
E-mail: medlemsadm@adoptionogsamfund.dk**Redaktion:**Lindevej 3, 1. sal, 4000 Roskilde
e-mail: bladet@adoptionogsamfund.dk 46 40 97 66**Redaktionsmedlemmer:**

Heidi Senderovitz, Hovgårdsparken 53, 2670 Greve 43 61 25 61

Bente Heltberg, Lindevej 3, 1. sal, 4000 Roskilde 46 40 97 66

Tine Nielsen, Arresøvnget 9, 3300 Frederiksværk 47 77 19 59

Anne-Louise Linnemann Bech, Enighedsvej 49B, 2920 Charlottelund 39 61 03 61

Tina Johansen Krogh, Borgmester Jensens allé 22, st. th. 2100 København Ø 35 43 02 16

Sharmila Holmstrøm, Brorsonsgade 9, 2.th, 1624 København V 33 21 00 90

Ansvarshavende for dette nr.: Heidi Senderovitz

Grafisk produktion: BL Grafisk ApS, Skærbæk 74 75 15 00**Oplag:** 4.425 stk.**Adresseændring af bladet meddeles postvæsenet og medlemsadministrator Helle Jespersen (se ovenfor).**Abonnement kr. 360,-. Familiemedlemskab incl. blad kr. 360,-
Eneadoptionter og adopteret incl. blad kr. 200,-. Giro 214 3135.

Billeder modtages med glæde og returneres altid. Send venligst ikke billeder pr. e-mail. Skriv navn, adresse og afgiverland bag på billederne.

Bladet udkommer i februar, april, juni, september, oktober, december.

Deadline næste nummer: den 10.09.2006

Forsiden:

Sally på sin første skoledag.
Sally er 5 ½ år og født i Kina.

Endelig sejrede fornuften!

Nogle ansøgere kom i klemme i fortolkningen af nogle nye regler i Kina. Ændringerne gjorde det kort fortalt nærmest umuligt for ansøgere med "skæve" aldersrammer at få barn fra Kina, fordi de kinesiske myndigheder kun ville anerkende rammen 0-24 måneder eller børn der er ældre end 6 år eller handicappede.

Vi brugte megen tid på at forsøge at overbevise myndighederne herhjemme om, at man burde kunne finde en fornuftig løsning for de mennesker, der ganske uforvarende kom i klemme. Vi ønskede ikke adoptionsreglerne ændret, men en fornuftig løsning. Vi skrev, vi ringede, vi holdt møder med Familiestyrelsen, Adoptionsnævnet, Familie- og forbrugerminister Lars Barfoed, Folketingets Retsudvalg, politikere, ansøgere osv. osv.

Nu er sagen heldigvis løst for de fleste og vi kan som forening være tilfredse med vort engagement.

Men set i bakspejlets ulideligt klare lys ærgrer det mig meget, at der skulle så meget til for at hjælpe de berørte. Også at de skulle gå så meget igennem, det har helt sikkert været opslidende.

Hele sagen kunne efter min opfattelse nemlig være løst helt stille og roligt og uden større postyr. I stedet for at ministeriet skrev et langt brev til de kinesiske myndigheder, kunne man have valgt at lade de daglige aktører, de formidlende organisationer, i en dialog med de kinesiske myndigheder sammen afklare om man kunne finde en løsning. Det efterfølgende forløb tyder på at det faktisk havde været meget let!

Jeg håber at man har lært af denne sag!

Nu udestår en løsning for en mindre gruppe ansøgere som vi desværre ikke har hørt fra. Jeg vil gerne opfordre de berørte til at kontakte os således at vi kan gøre en indsats for at hjælpe jer også.

Og så til noget helt andet: Der vil ved landsgeneralforsamlingen i november være ledige pladser i Hovedbestyrelsen. Hvis du er interesseret, er du velkommen til at kontakte et medlem af den nuværende Hovedbestyrelse for at høre nærmere, og det endda ganske uforpligtende...

Michael Paaske
Landsformand

Tak for indsatsen i Kinasagen

Af Lone & Lars Egedal,
Kokkedal

Da Familiestyrelsen den 15/2 forbød AC at sende vores ansøgning til Kina, var vi chokerede og fyldt af en helt ufattelig smerte over at skulle miste det barn, vi glædede os til. Nu er adoptivfamilier pr. definition temmelig handlekraftige og det lykkedes hurtigt at få kontakt til et par andre familier, som var i klemme og kørte på samme adrenalinniveau. I fællesskab blev der taget kontakt til radio, tv og diverse politikere for at gøre opmærksom på problemet. Samtidig sendte vi dispensationsansøgninger til vores respektive amter. Da Familiestyrelsen den 27/2 sendte en orientering til alle lokale samråd, som blev opfattet af amterne som et pålæg om ikke at give os en dispensation, gik det imidlertid op for os, at vi var oppe imod en større modstander og et større bureaukrati, end vi havde forestillet os selv i vores mest frustrerede øjeblikke.

Den 27/2 var heldigvis også den dag Adoption & Samfund officielt gik aktivt ind i sagen ved at skrive til Familiestyrelsen og bede om hjælp til de grupper af familier, som var blevet og ville blive ramt af de nye kinesiske retningslinier. Det var en utrolig lettelse at opdage, at vi ikke var alene i vores kamp og at vi pludselig havde hele Adoption & Samfunds organisation i ryggen.

I løbet af processen er vi blevet fulde af beundring for det dybt professionelle og utrættelige arbejde som Adoption & Samfund har ydet i denne sag. Samtidig er vi stadig chokerede over det uprofessionelle arbejde, der er blevet ydet fra ministerier og styrelser. Når Retsudvalget beder om svar på alternative formidlingsmuligheder for familier, som er godkendt til børn over 12 måneder, og Familienministeren baserer svaret på antallet af børn, som var over 12 måneder, da de blev hjemtaget og ikke da de

blev bragt i forslag, er både velvillige politikere og adoptanter på herrens mark uden en organisation som Adoption & Samfund, som kan gennemskue den slags fejl og forfølger dem.

Vi vil særligt fremhæve foreningens næstformand Paul Jeppesen, som har ydet en helt ekstraordinær indsats. Ud over at være beskæftiget med at skrive til myndigheder og kontakte politikere (et arbejde vi også ved foreningens formand Michael Paaske har været dybt involveret i), så har Paul Jeppesen brugt ufattelige mængder af sin fritid på at lytte og trøste og på at give os kampgejsten tilbage, når vi har været ved at tabe modet. Yderligere har Paul Jeppesen fungeret som en fantastisk sparringspartner på de initiativer, vi selv har sat i gang sideløbende med Adoption & Samfunds indsats.

Baggrund:

I januar 2006 indførte den kinesiske adoptionsmyndighed, CCAA, nye aldersregler for adoption fra Kina. Dette betød, at en række danske familier med godkendelse/forventet godkendelse til 12-36 mdr. og 24-48 mdr., kom i klemme. Familier med igangværende adoptionssager søgte om dispensation til godkendelse 0-36 mdr.

Vi kan glæde os over, at vi er en af de 5 familier, som den 29/5 mod alle odds fik en dispensation af Nævnet. De øvrige berørte familier lever nu på 6. måned i uvished om det overhovedet bliver muligt for dem at adoptere. Lad os håbe at den ændring af aldersreglerne, som Familienministeren har sat i værk på baggrund af presset i Kinasagen, vil blive gennemført og kan hjælpe flere af de berørte familier. Vi er i hvert fald sikre på, at Adoption & Samfund vil gøre, hvad der er muligt for at få justeret reglerne, således at de bedre afspejler dagens samfund. □



*Elizabeth, 11 år, blev danmarksmester i spring-rytme for ynglinge i maj i år.
Elizabeth er født i Korea.*



Oliver 3 år fra Pisingos, Colombia.

KONKURRENCE

– find et navn til din nye lokalforening!

Hovedbestyrelsen har besluttet at udskrive en konkurrence blandt foreningens medlemmer for at få forslag til navne på de nye lokalforeninger.

Som følge af den nye foreningsstruktur, som hovedbestyrelsen har foreslået skal gælde fra 1. januar 2008, sker der nogle ændringer for lokalforeningerne. Du kan læse mere om ændringerne i artiklen til højre og på www.adoption.dk. Hovedbestyrelsen har valgt nogle foreløbige navne til de nye lokalforeninger, men vi håber, at medlemmerne vil hjælpe os med nogle mere originale navneforslag. Derfor udskriver vi hermed en konkurrence på følgende betingelser:

1. Alle medlemmer – børn, voksne og lokalforeninger – kan deltage med tre forslag.
2. Der er én bogpræmie for hver af de nye lokalforeninger. Præmien udvælges efter modtagers alder.
3. Man kan kun foreslå navn til den lokalforening, man selv tilhører fremover.
4. Nye navne må, bortset fra de steder hvor en ny lokalforening har helt samme ud-

strækning som den gamle – Bornholm og Fyn – og steder, hvor udstrækningen er som regionen – dvs. Nordjylland, ikke være de samme som hverken de gamle lokalforeninger eller de nye regioner. Der kan dog også foreslås nye navne til Bornholm, Fyn og Nordjylland.

5. Det nye navn skal i størstedelen af den nye lokalforenings område kunne opfattes som noget, adoptanterne i området føler, de har et tilhørsforhold til.
6. Hovedbestyrelsen er dommerkomite og vurderer, hvilke navne der skal foreslås for Generalforsamlingen.
7. Hovedbestyrelsen forbeholder sig retten til at forkaste alle indkomne forslag, der efter hovedbestyrelsens opfattelse ikke opfylder de fastsatte kriterier.

Forslag til nye lokalforeningsnavne skal sendes til email: lokalforeningsnavne@adoption.dk med oplysning om navn, adresse og alder senest den 1. oktober 2006.

Jørn K. Pedersen
Administrationsgruppen

De nye lokalforeninger til debat

Af Paul K. Jeppesen, næstformand i Adoption & Samfund, leder af foreningens strukturudvalg

I sidste nummer blev strukturreformens konsekvenser for foreningen gennemgået i detaljer. Hovedbestyrelsen har i sommerens løb udarbejdet det endelige forslag til ny foreningsstruktur.

I forslaget har vi hovedparten af de af de ændringsønsker, der i høringsprocessen fremkom fra lokalforeningerne.

Forslaget indebærer at de nuværende 15 lokalforeninger pr. 1. januar 2008 erstattes af 13 nye. Men allerede i 2007 skal de nye regionsudvalg træde i kraft.

Som det fremgår af kortet har hovedbestyrelsen valgt foreløbige navne til de nye lokalforeninger. Men for at få de bedst mulige navne vil der blive udskrevet en konkurrence herom. Læs nærmere herom på side 4 i bladet.

Du kan læse hele forslaget på www.adoption.dk. Mød op på generalforsamlingen i september/oktober og tag del i debatten om de mange muligheder i den nye struktur. På de lokale generalforsamlinger skal der også vælges delegerede til landsgeneralforsamlingen den 4. november, hvor der træffes endelig beslutning. □



Mads, næsten 9 år gammel. Mads er født i Vietnam.

Før var jeg unik

For 47-årige Hanne har det at være adopteret altid været en positiv del af hendes identitet. Hun har aldrig følt trang til at opsoge sit biologiske ophav, men beslutter sig for at gøre det for sin datters skyld. En beslutning, der har haft sine bagsider.

Af Lotte Printz

Året er 2001. Tv viser en udsendelse om genetik og nye banebrydende resultater inden for stamcelleforskning. Hanne følger interesseret med i de muligheder, stamceller giver, og med ét bliver hendes status som danskadopteret og ikke mindst hendes dengang 4-årige datters liv sat i et helt nyt lys.

”Dér går det op for mig, at hvis jeg skulle gå hen og dø pludseligt, vil der være lukket ned for hele min datters arvemasse. Og hvad nu, hvis hun bliver syg? Du er en dårlig mor, hvis du ikke går i gang med at søge dit biologiske ophav, tænkte jeg. Jeg er nødt til at få åbnet kanalerne, så min datter selv kan gå videre af den vej senere, hvis hun vil”, fortæller Hanne.

Processen er i gang og skal senere vise sig følelsesmæssigt at blive noget mere turbulent, end Hanne havde forudset.

Har aldrig følt behovet

I juni 1959 kom Hanne et halvt år gammel fra et af Mødrehjælpens børnehjem til sine (adoptiv)forældres hjem i Hvidovre, hvor der aldrig blev lagt skjul på, at Hanne var adopteret.

”Mine forældre har altid flot forklaret mig, at min biologiske mor var et barn, da hun fik mig, og et barn kan ikke passe et barn. Derfor fik de lov at passe mig. Så jeg har aldrig haft følelsen af, at jeg var forladt eller uønsket, og derfor heller aldrig følt behovet for at søge mit biologiske ophav”.

”Jeg har da gjort mig nogle tanker om min biologiske familie, men aldrig nok til, at jeg blev motiveret til at opsoge den. Jeg følte mig privilegeret, og jeg har for eksempel også altid haft to fødselsdage, da vi både fejrede den dag, jeg er født, og den dag, jeg er adopteret. Det er altså ret fantastisk, når man er barn”, griner Hanne.

Særpræg fremelsket

Udover de to fødselsdage har Hanne også følt sig unik på andre punkter.

”Jeg har jo ikke lignet mine forældre, og jeg havde nogle evner inden for det boglige, som de ikke havde. Samtidig har jeg altid haft lyst til at lære nyt. Mine forældre var mere til, at tingene skulle være, som de plejede at være. Men det var aldrig noget problem, at jeg var anderledes. Jeg fik lov til at dyrke mine særpræg. Mine forældre roste dem, og de har aldrig hindret mig i at springe ud i noget. Det eneste krav var, at jeg skulle gennemføre det, jeg gik i gang med. Og det er jeg glad for. For når man er flyvsk, som jeg er, giver det noget balance”, smiler Hanne, der i dag har selvstændig konsulentvirksomhed, men også kan skrive adskillige andre erhverv og uddannelser på sit cv.

Forretningsmæssigt brev

Det er den 17. december 2002. Hanne hopper rundt på gulvet, er helt ved siden af sig selv og kan slet ikke få styr på sine tanker og følelser. Hun har netop aflyttet en besked på telefonsvareren fra sin biologiske mor.

To dage forinden har Hanne efter et længere tilløb og nøje overvejelser om formuleringer sendt et brev til sin biologiske mor.

”Jeg skrev, at jeg havde det godt, men ellers var det hele meget forretningsmæssigt. At jeg tog kontakt for min datters skyld og for at få afklaret spørgsmålet om eventuelle arvelige sygdomme i familien. For mig handlede det ene og alene om genetikken, og jeg skrev ikke noget om at mødes eller udtrykte nogen form for nysgerrighed. Og med alle de år, der var gået, regnede jeg heller ikke med, behovet var den anden vej”.

En stor mundfuld

Men behovet havde Hannes biologiske mor. 16 år gammel og med en indremissionsk baggrund, havde hun været tvunget til at bortadoptere. Hun havde kæmpet for at beholde sin datter, og senere blev detektiver sat på sagen i et forsøg på at finde Hanne.

Først med Hannes brev kommer gennembruddet, og nu ønsker Hannes biologiske mor at mødes.

”Det var en stor mundfuld. Min egen indgangsvinkel var jo kold og kynisk, og nu skulle jeg pludselig tage stilling til, om jeg ville møde min biologiske mor og fire halvsøskende. Det var uendeligt mærkeligt. Det kan godt



Laura Priyanka 9 år laver lektier.
Hun er født i Indien.

være, jeg er naiv, men det var et helt uventet scenarium”, fortæller Hanne, der stadig ikke kan placere det som en god eller dårlig følelse.

Syndflod af ting og sager

Hanne tager dog mod til sig og besvarer opkaldet.

”I telefonen kan jeg høre, at min biologiske mor har samme måde at bruge sproget på og samme rytmik i stemmen som mig. Det var bare så mærkeligt. Hvad vi talte om, husker

jeg ikke, men jeg regnede med, samtalen ville tage et kvarter... Den varede halvanden time. Vi kikkede bare”.

Efter telefonsamtalen ryger Hanne ud i et nyt følelsesmæssigt stormvejr. ”Jeg stortuede. Og det gør jeg vel at mærke ALDRIG over private forhold. Det var en syndflod af ting og sager, der skyllede ind over mig. Det står tåget for mig, men jeg var virkelig påvirket. Mere end jeg havde forestillet mig”.

”Jeg vil til enhver tid sværge på, at jeg aldrig har følt et behov for at op søge mit biologiske ophav, men ønsket må have ligget der latent. Ellers ville jeg jo ikke have reageret sådan”, funderer Hanne.

Et væld af genkendelighed

Hanne har sagt ja til at mødes med sin biologiske mor og tager lige efter årsskiftet til 2003 for første gang over til hende i Vestjylland.

Mødet bliver et væld af genkendelighed. Hannes udseende, allergi, migræne og gigt er genetisk betinget. Sin lyse indstilling til livet og fandenivoldskhed, sin interesse for madlavning og lysten til at være selvstændig har hun heller ikke ligefrem fra fremmede.

”Og så er der ingen i min biologiske familie, der spiser kødboller i suppe eller drikker kaffe. Det gør jeg heller ikke, og det er da sjovt, at genetikken også på de punkter spiller ind, for man skulle tro, det var noget miljømæssigt. Og at jeg er arveligt belastet, giver mig ligesom en undskyldningsramme”, griner hun.

Har mistet det unikke

Men det spejl, hun finder i sin biologiske familie, har en klar bagside for Hanne, der har følt sine særpræg som sit varemærke.

”Nu hvor alt for en stor dels vedkommende kan forklares, har jeg mistet det unikke. Folk, der kender mig, siger nu: ”Neej, hvor du ligner, så er det jo derfor, du gør og er sådan. Det ligger i familien”. Og derved har jeg rent faktisk mistet noget, der var særligt for mig, og det er da møg irriterende. Jeg har kæmpet mine kampe, og det vil jeg også anerkendes for. Jeg er ikke bare et produkt af arv og miljø”, siger Hanne, der samtidig har haft svært ved at forliges med en anderledes mentalitet i det vestjyske og det stærkt



Jakob på 7 og Lærke på 2, begge født i Etiopien.

indremissionske miljø, der omgiver hendes biologiske mor.

Lykkelig for at være adopteret

”Det gælder ikke min biologiske mor, men der er lysår mellem mig og resten af familien, som jeg rent ud sagt opfatter som snæversynede og ikke særligt nytænkende. At jeg skammer mig over dem, er alt for hårdt et udtryk, men jeg har meget svært ved at skulle identificere mig med dem”.

”Til gengæld er jeg så også SERIØS glad for, at jeg ikke er en del af det. Lykkelig for at være adopteret og vokset op hos mine forældre, hvilket jeg også fik fortalt min mor, inden hun døde. For tænk, hvis min biologiske mor havde beholdt mig. Så havde jeg ikke fået de muligheder, som mine forældre gav mig. Dem havde min biologiske mor ikke haft chance for at give mig, der hvor hun var”, siger Hanne.

En halv arv

Trods de mindre rosenrøde sider af den nye familierelation har Hanne ikke fortrudt, at hun tog kontakt.

”Jeg har jo vundet DNA til min datter. Havde jeg ikke startet søgnin gen, havde jeg snydt min datter for halvdelen af sin genetiske arv. Samtidig er der efter mine forældres død stort set ingen familie tilbage der, og derfor har den biologiske familie betydet utroligt meget for min datter, og det smitter af på mig”, siger Hanne.

”Men havde jeg været i ubalance med mig selv, haft en anden agen-

da eller en idealiseret forestilling om min biologiske familie, havde det været problematisk. Har man problemer i sit liv, skal man ikke tro, man bliver lykkeligere af at finde sin familie. Motiverne skal være knivskarpe”, siger Hanne, der også vil tage det genetiske som udgangspunkt, hvis hun går i gang med det kapitel, hun endnu mangler.

”Min biologiske far var kun 42 år, da han døde i 1982. Der skal gå 30 år fra hans død, til jeg kan søge på ham, og det er min plan at gøre det. Om ikke andet for at finde ud af, hvorfor han døde så ung. Men jeg er i tvivl, og det er slet ikke sikkert, jeg går videre end det. Vi får se til den tid”.

(Hanne er et opdigtet navn. Hendes rigtige navn er redaktionen bekendt). □

Vil du være med i redaktionen?

Redaktionen på Adoption & Samfund søger nye medlemmer.

Har du lyst til at være med til at præge bladet og arbejde i et lille, hyggeligt redaktionelt team, så ring til én af redaktionens medlemmer og hør nærmere (se kolofonen på side 2). Af praktiske grunde skal du bo på Sjælland, helst ikke mere end 50 km fra København.

Med venlig hilsen
Redaktionen



Tanker fra en adopteret adoptivmor

Hvordan er det at være adopteret? Hvilke udfordringer kan man møde som adopteret? Hvad kan forældrene til en adopteret gøre for at barnets opvækst bliver så god som muligt? Er der flere eller andre nuancer end dem, man oftest læser om i adoptionsammenhæng?

Af Lill Andersen, adopteret adoptivmor. Oversat fra norsk af Heidi Senderovitz.

Jeg har skrevet nogle tanker ned om disse spørgsmål. Ikke fordi jeg er ekspert på området, men fordi jeg har tænkt en del over disse ting. Jeg er selv adopteret fra Korea i 1970, 10 mdr. gammel. I dag er jeg 37 år og har for nylig adopteret en dejlig pige fra Kina, 11 mdr. gammel. Jeg har derfor haft anledning til at betragte adoption fra to sider; noget som igen har ført til alvorlige refleksioner over egne erfaringer og over temaaet adoption.

Jeg har altid læst alt, hvad jeg er kommet i nærheden af om adoption i avisartikler m.m., men i de sidste år har jeg naturligt nok søgt mere information om temaet, da vi selv var i en adoptionsproces. Nogles opfattelser har til tider frustreret eller endda provokeret mig. Det kan være, at jeg slet og ret har været uenig i det, jeg læste, eller at jeg har gjort mig nogle yderligere tanker. Når det er sagt, så oplever jeg næsten altid at være enig i og forstå dybden i det, jeg hører eller læser fra adopterede selv. Jeg kan ikke huske at have læst noget fra en adopterets synsvinkel, som jeg ikke har reflekteret over selv. Måske er adopterede en mere homogen gruppe, end man skulle tro, selvom vi formes gennem de liv, vi lever.

Mine synspunkter er kun sandhed i

den forstand, at de er mine egne tanker og meninger.

Identitet og baggrund

Hvordan påvirkes adopterede? Jeg tror, alle adopterede har tænkt på og fantasert om det biologiske ophav. Især i barndommen. For nogle vil de ubesvarede spørgsmål have en større plads i livet og derved påvirke personen mere end for andre. Andre accepterer tilsyneladende tingenes tilstand. For at tage de sidste først – når jeg siger tilsyneladende, så mener jeg ikke, at de "lader som om". De har accepteret deres skæbne, men ikke visket den ud. For det er, hvad det er. Det vil sige, at de bærer den med sig, historien, men ikke som et åbent sår – måske mere som en erfaring, som har bidraget til at forme dem til dem, de er.

For andre kan de ubesvarede spørgsmål tage en større plads i livet. Behovet for at vide hvorfor, forstå, og kende sin oprindelse føles som en forudsætning for at føle sig hel – de har et "hul". Jeg tror, at disse spekulationer kan følge en person hele livet og forme personen derefter. Resultatet kan blive en følelse af rodløshed eller manglende evne til at knytte bånd til andre mennesker. Samtidig tror jeg ikke nødvendigvis, at det er givet, at disse personer gør noget aktivt for at finde ud af mere om deres baggrund og ophav; det er ikke nødvendigvis en situation, der udmønter sig i opsøgende handlinger.

Ergo kan vi ikke antage, at de, som ikke forsøger eller ikke ønsker at vide mere om deres biologiske ophav, ikke er påvirket af det faktum, at de er adopterede.

Tæller personligheden?

Kan det være, at forskellige personlighedstyper har tendens til at have forskellige behov for at få svar? En grov generalisering kan se således ud: Der er de søgende, romantiske og følelsesorienterede personer, og der er de mere praktiske, logiske, ana-

lytiske og sagsorienterede personer. Jeg drister mig til at stille spørgsmålet, om måske den førstnævnte gruppe har større tilbøjelighed til at blive mere påvirket af og bruge mere tankenergi på adoptions-spørgsmålet end den sidstnævnte gruppe. Måske de oftere romantiserer billedet af det biologiske ophav? Måske den sidstnævnte gruppe ser mere rationelt på deres egen adoption.

Erfaringer om baggrund og identitet

Igennem livet har jeg hundreder af gange fået spørgsmålet, om hvorvidt jeg har været i mit fødeland. Når jeg har svaret, at det ikke interesserer mig, er folk blevet meget forbavsede og har til dels ikke troet mig. For mig er fødelandet irrelevant. Jeg har altid holdt en rejse dertil op mod ethvert andet feriemål, og da er det kommet til kort.

Alligevel har jeg altid været nysgerrig omkring min oprindelse og mine biologiske forældre. Da jeg var barn, prøvede jeg at skrive til børnehjemmet for at få mere at vide – uden resultat. Så vidt jeg ved, er navnet på min biologiske mor og far ukendt. Men selvom jeg havde fået nogle oplysninger, er det ikke sikkert, at jeg ville have ønsket at møde mine biologiske forældre.

Norsk eller ikke?

Jeg mindes en person, som jeg mødte på et kursus for ikke så længe siden – en fyr på ca. 20 år. Han var mørk i huden, tydeligvis af udenlandsk oprindelse. Vi havde en præsentationsrunde, hvor vi fortalte lidt om, hvem vi var og om vores forventninger til kurset. Da turen kom til ham, sagde han omtrent således: "Jeg hedder "Tor", og er FØDT i Colombia. Jeg blev adopteret, da jeg var et halv år gammel. Jeg tænker aldrig på, at jeg er født der, bortset fra når jeg ser mig selv i spejlet; da ser jeg det. I øvrigt er jeg kok."



Lill med sin familie: "Wow - henterejsen er uden tvivl det største, der er hændt os. Overrækkelsen, de første døgn – alt var så overvældende!"

Lad mig dvæle lidt ved denne præsentation. Den er jo i sit udgangspunkt selvmodsigende. Han tænker åbenbart på det, siden han nævner det, men måske ikke på samme måde som en ikke-adopteret ville tro. Han prøver ikke først og fremmest at sige, at han er norsk. Han lægger derimod bolden død, fordi han ved, at folk rundt omkring ham spekulerer. Ved at sige dette i præsentationsrunden undgår han, at folk kommer med en masse spørgsmål ud på aftenen, og derudover vil han gerne have status som adopteret (ikke indvandrere). Han FØLER sig norsk og ønsker at blive behandlet derefter. Han

nævner dette for at have sagt det én gang for alle – case closed!

At være forældre – rolle, adfærd og ansvar

Hvor hører jeg til?

Jeg har et hjertesuk: Lad adopterede få lov til at være norske! Jeg tror, at man sommetider (i bedste mening) får fyret op under et savn ved at fokusere for meget på oprindelseslandet, dets kultur og traditioner, bortset fra de forhold som fører til, at forældrene bortadopterer barnet. Jeg tror snarere, at et barn har godt af at falde til ro med, at de er blevet norske og at føle, at det er OK. Nu

tænker jeg på dem, som blev adopteret, da de var så små, at de ikke husker noget fra oprindelseslandet. Der er forskel på at blive adopteret som 1-årig og som 4-årig. Med dette mener jeg ikke, at man skal ignorere det, ikke besvare spørgsmål eller lignende, men heller ikke lade barnet få indtryk af at "dette er vigtigt for mor og far, og så må det vel også være vigtigt for mig". Så træd varsomt; forældrenes adfærd kan bidrage til, hvordan barnet kommer til at opleve det at være adopteret. Det skal have lov til at føle sig tryk ved det og føle sig som et helt menneske.

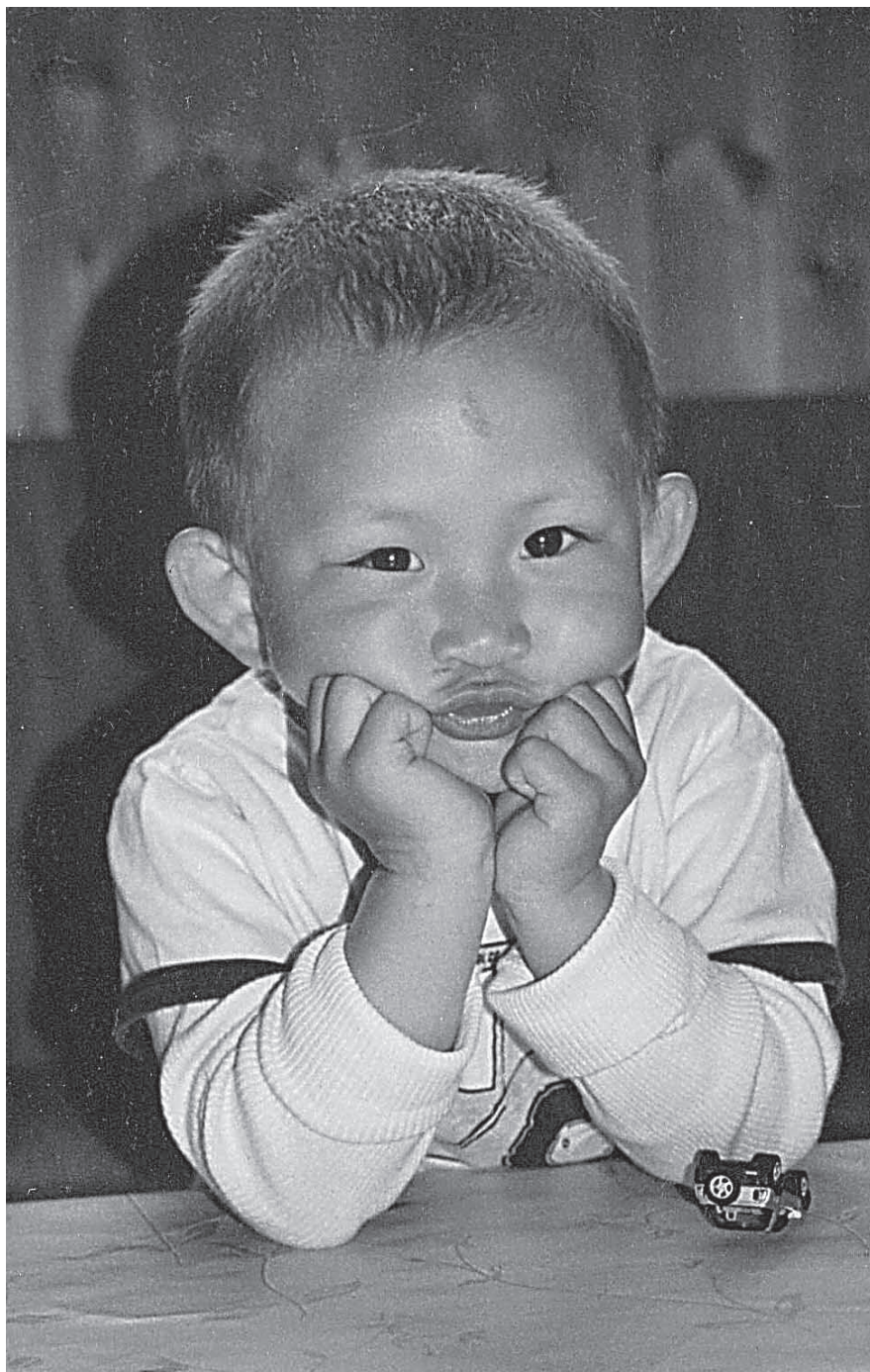
Hvad bør adoptivforældre tænke på, gøre og sige?

Jeg tror først og fremmest, det er vigtigt, at barnet oplever, at det er helt trygt at snakke med sine forældre om fødeland, biologiske forældre og adoption. Helt konkret betyder det, at forældrene tager sig tid til at snakke med børnene om disse spørgsmål, når børnene spørger (eller, når det falder naturligt, selv at tage initiativ til det). Sæt andre gøremål til side netop da. Svar entusiastisk og forklarende på alle spørgsmål; her er din mulighed for at "påvirke" barnets viden om fødeland og dets kultur og ikke mindst hypoteser og/eller fakta om de biologiske forældre. Her kan man, hvis man vil, lave sandsynlighedsteorier sammen. Forhåbentlig kan man derigennem skabe stolthed og åbenhed om barnets baggrund – på barnets præmisser og i barnets tempo.

En anden ting, jeg er optaget af, er hvordan man som forældre kan ruste et adopteret barn til at klare sig ude i verden.

Jeg mener, at den allervigtigste periode er, mens barnet går i skole. Det er her, børn bliver udsat for de mest ubetænksomme spørgsmål og slangord, og det er her, barnet i høj grad får formet sin egen identitet. Som forældre bør man lære barnet nogle gode standard svar på forskellige spørgsmål og mobning. Barnet må føle sig på højde med situationen, når det giver svar på tiltale.

For øvrigt er den grundlæggende selvfølelse vigtig (præcis som for ikke-adopterede). Men måske er den endnu vigtigere for adopterede børn, fordi de på mange måder står med et "handicap" – deres udenlandske udseende. Fordi selvfølelse helt enkelt



Hvad mon han tænker? David 2 ½ født i Korea.

sagt handler om at kunne lide sig selv og trives med sig selv, er det vigtigt at forældrene bidrager til dette ved åbenlyst at acceptere barnets egenskaber og væremåde. Vis, at du har tiltro til barnet, og lad det få følelsen af selv at kunne klare tingene ved, at det får lov til at prøve og lave fejl.

Der er altså en del, man kan gøre som forældre for at forberede barnet på verden. Men barnet kommer også til at opleve situationer, man som forældre ikke har forudsætninger for at vide noget om, og som man derfor ikke kan forberede barnet på. ALLE adopterede (som ser udenlandske ud), kommer til at føle på deres egen

krop, at de er adopterede. Tro ikke som forældre, at jeres barn bliver forskånet for racisme og ubetænksomhed, og tro ikke, at så længe barnet ikke siger noget, så er alt i skønneste orden. Der er meget, børn ikke fortæller forældrene, måske fordi de ønsker at holde det for sig selv, måske fordi de skammer sig, og måske fordi de vil skåne forældrene.

Hvad adoptivbørnene bliver udsat for

Lad mig give nogle eksempler på, hvad børn kan komme til at høre og blive udsat for (her tager jeg udgangspunkt i asiatisk udseende):

- At andre børn bruger skældsord, der går på hudfarven, når de virkelig vil være onde. De ved godt, hvad de gør. "Populære" skældsord kan være fejlfarve, sjing-sjang-sjask, kineser, gøre skæve øjne m.m. (Jeg mener, at barnet skal lære at give igen og aldrig acceptere at blive trådt på – det er selvudslettende).
- At familie og venner af familien kommer med sårende bemærkninger, som er stigmatiserende: I er jo så flittige, du er vel nok heldig at du er kommet hertil, ... og lignende. (Jeg er flittig, fordi jeg er mig, ikke fordi jeg er født i et vist land!!... jeg har ikke bedt om at komme her, skal jeg være i taknemmelighedsgæld her??)
- At de bliver tiltalt på engelsk på gaden, i butikker og lignende. (Det siger noget om andres opfattelse af dig).
- At folk spekulerer på, hvordan de trives i landet. (Hvad skal man svare på det?)
- At folk bruger dem som et folkeslag: "Sådan nogle som dig". (Jeg er mig, ikke et helt folkeslag).
- At folk bliver usikre, når de dukker op uden på forhånd at vide, at de var af udenlandsk oprindelse. (Da gælder det om at vise, at man er god nok...)
- At de bliver tilbudt penge på gaden som en prostitueret!!
- og meget mere.

Men jeg tror, at de fleste godt kan klare disse ting! Og som forældre kommer I til at overhøre enkelte af disse udsagn, men ikke nødvendigvis reagere. Det er synd, for børnene har behov for støtte i disse ubetænksomme situationer. Men altså – udsagnene bidrager til, at adopterede til stadighed bliver mindet om, at de er født et andet sted, og de er bestemt irriterende. Men derudover er det ingen krise.

Er vi et match?

Jeg tror, at barnets interesse for det biologiske ophav kan have sammenhæng med, hvor godt de har det med forældrene. I forrige blad (adopsjonsforum nr. 2 2006, red.) stod der, at adoptivbørn er overrepræsenterede blandt unge i fosterfamilier. Jeg kender også til nogle tilfælde i det område, hvor jeg bor. Jeg spekulerer på, om det kan skyldes, at unge mennesker har et "hul", som foræl-

drene ikke har bidraget til at "fylde ud" gennem deres typiske adfærd. I ungdomsårene bliver forældrene testet ustandseligt og voldsomt, og til slut bliver problemet for stort for familien. Er båndene til forældrene svagere? Er der ting, der er vigtigere for et adoptivbarn i relation til forældrene, fordi det er adopteret? I mit hoved er svaret ubetinget ja til begge spørgsmål.

Jeg er overbevist om, at mange adopterede har en følelse af rodløshed – dét ikke at høre rigtig til. Jeg tror, adopterede tester forældrene langt mere, end biologiske børn gør, for at se hvor langt de kan gå, før snoren knækker. Heri ligger der et helt ubevidst "hvad sagde jeg?" Som forælder tror jeg, at denne testning er meget kritisk, al den stund at man i kampens hede ikke har råd til at tage fejl med sin adfærd.

Egen adoptionssag

Vi startede vores adoptionssag i 2003. Og fordi det er så lang en proces, fik jeg god tid til at tænke...

Jeg husker specielt godt de første møder med børneværnet, som skulle skrive socialrapporten. Det var irriterende at få spørgsmål, der henviste til min oprindelse – spørgsmål som jeg selv oplever som meningsløse, fordi jeg ser mig selv som norsk, ikke koreansk. Bortset fra dét var de vældig flinke og rare – bestemt! Jeg blev bare lidt træt af at møde den samme uvidenhed hos dem, som arbejder med adoption.

Næste trin var det adoptionsforberedende kursus. Der blev jeg overvældet over, hvor vanskelig adoption blev præsenteret som for de vordende forældre. Jeg kunne se, at deltagerne sad musestille og lyttede til alt det, som kunne ske, hvad barnet kunne føle, tilknytning, identitet osv. – og jeg tænkte, at dette her er da "kriseoverdrivelse". Ikke at det ikke er rigtigt at tage disse ting op, men måske havde det været lidt smartere at give forældrene selvtillid i forhold til hvad de faktisk kan og bør gøre i forskellige situationer, i stedet for at gøre dem bange for at gøre ting forkert.

Jeg savnede en del elementer, som jeg på forhånd troede ville blive taget op – ellers var kurset godt og noget, jeg anbefaler at vordende forældre deltager på.

Vi henter en pige hjem fra Kina...

Wow – henterejsen er uden tvivl det største, der er hændt os. Overrækkelsen, de første døgn – alt var så overvældende! Nu er vi de heldigste forældre i hele verden, synes vi. Men jeg kan mærke, at jeg er spændt på, hvad hun kommer til at føle omkring det at være adopteret og sin oprindelse. Jeg føler en vældig stor sorg over det, hun aldrig får at vide; den føles faktisk større end min egen. Jeg tror ikke, der er nogen, der har forberedt spørgsmål til børnehjemmet, som vi gjorde det. Og de svar vi fik, er det vigtigste, vi fik med hjem fra Kina – bortset fra vores pige.

Efterfølgende har vi holdt kontakt med flere af dem, vi rejste sammen med; en kontakt, vi sætter stor pris på. Vi deler den samme erfaring fra en fælles henterejse, børnene er fra samme børnehjem og ikke mindst – vi har det rigtig godt sammen!

Til slut...

De perfekte forældre findes ikke – det er jeg helt sikker på! Men jeg håber, at vores datter vokser op uden at føle, at vi "fokuserer" på adoptionsspørgsmålet, men at vi hører og forstår hende, når hun har behov for det. Vigtigst er det, at hun lærer at klare sig i Norge, for det er her, hun bor.

Jeg snakkede lidt med guiden, som vi havde i Kina, om hvordan det var at vokse op i Kina til forskel fra Norge. Min konklusion, som jeg også fortalte hende, er at hvis jeg havde vist det, jeg ved om at bo i Norge i dag, og jeg havde kunnet vælge hvorvidt jeg hellere ville vokse op i Korea, så er mit ønske klart – jeg ville vælge at vokse op i Norge. Det jeg egentlig siger er, at jeg synes jeg heldig at være blevet adopteret hertil!

Artiklen har været bragt i det norske "adopsjonsforum" nr. 3 juni 2006. □



Niklas er født i Bulgarien.

Find Holger Danske

Maja Lee Langvad
FIND HOLGER DANSKE
 ISBN 87-21-02825-7
 62 sider
 Pris 150 kr.
 Borgen

Af Preben Juhlin

Maja Lee Langvad (MLL) har skrevet et lille mesterværk! *Find Holger Danske* er let læst, men alligevel et skatkammer af små perler, der i hvert fald har hensat denne læser i både fryd og eftertænksomhed. Alene indgangsbønnen til de 52 sider er en perle (s.7)

blod er tykkere end vand

blæk er tykkere end vand

mælk er tykkere end vand

tykmælk er tykkere end vand

Ja, når man tænker over det, er der mange andre ting end blodet, der er tykkere end vand. Det er denne alvorlige leg med tilhørsforhold og nære relationer, der er så fantastisk og giver sådan en voldsom effekt. Bogen er ind delt i fire dele, hvor den første del i første omgang vil have direkte interesse for læserne af *Adoption & Samfund*.

Ønsket eller uønsket – dansk eller ikke-dansk?

Heri behandler MLL nemlig sit eget adoptionsforhold på en måde, som er væsentlig for alle adoptivfamilier. Igenem 20 spørgsmål til henholdsvis den biologiske mor, adoptivmoderen og sig selv belyser MLL alle disse tvivl, der kan opstå i forskellige

relationer mellem mor (x 2) og barn. Mange spørgsmål går tematisk igen i de 3x20 spørgsmål. På den måde berører MLL emner som svigt og sårbarhed overfor begge mødre, racisme i Danmark etc. For eksempel behandles spørgsmålet om at fortryde adoptionsforholdet i disse spørgsmål til sin biologiske mor *Har du nogensinde fortrudt at du bortadopterede mig?* (s.9) og til adoptivmoderen *Har du nogensinde fortrudt, at du adopterede mig?* (s.14). Da adoptivbarnet jo er viljeløst i forhold til sin egen skæbne, kan hun jo overveje *Ville du ønske, at det ikke var din adoptivmor, som havde adopteret dig?* (s.22). Som læseren kan se, er det temmelig krasse spørgsmål, der går til bunds i adoptionsforholdets mange facetter. Man skal imidlertid ikke forvente svar, men blot indse at mulighederne for mange forskellige adoptions-skæbner er til stede. Og at det ikke altid er nemt at være menneske.

Den første del omhandler altså de nære relationer mellem mødre og barn og er derfor umiddelbart mest interessant for adoptivforældre at læse. Men man er et skarn, hvis man ikke får de sidste 20 sider med. De tre sidste afsnit handler om det danske sprog og andre hudfarver (afsnit II), immigrationen til Danmark (afsnit III) og endelig integrationen af fremmede i Danmark (afsnit IV). Her har I som adoptivforældre en fantastisk mulighed for at se, hvilket samfund ifølge MLL, der byder jeres børn velkommen.

Dyt-båt-kinesersnot

I afsnittet om det danske sprog får vi først at vide, hvilke hudfarver, som kommende adoptanter kan forvente, deres kommende barn vil få. AC International Børnehjælp har nemlig lavet en liste, hvor børnene bliver farvekodet alt efter landsdel på et givet kontinent. Herefter kan vi mæske os i *kineserpik med det røde*, mens vi tyller lidt *negersved* indenbords og slutter af med en *negerpøt* til dessert. Under festmåltidet kan vi så overveje, hvornår det er racisme, når ét barn kalder et andet for *perker*. Hvilken hudfarve skal børnene have, før det

er racisme? Jo, det danske sprog er en ung blond pige.

Du skal ikke tro, du er dansker, fordi...

Højdepunktet i bogen er efter min mening *Danskerloven* (s.46) i afsnit III om immigrationen til Danmark. Hvornår er man dansker? Det kredser dette korte afsnit om godt hjulpet af spørgsmålene til mor og mor. For hvad betragter de deres børn som? Er den lille mørke Brian dansk? Eller koreansk? Eller indisk? Og hvordan ser omgivelserne – der tror han hedder Ahmed og forguder Osama – på ham? Det politiske klima i Danmark lader ingen tvivl ifølge MLL. Er man brun hersker *Danskerloven* (en parafrasering af Janteloven): Uanset om du er født i Danmark, snakker sproget perfekt eller føler dig dansk, er du ikke dansker. MLL's brutale påpegning af, at Grundtvigs forståelse af danskhed som en følelse ikke gælder for brune, er både smuk og øjenåbnende.

Du skal ikke tro, at du er dansker, fordi du føler dig dansk

Spørg en voksen adopteret om, hvor mange gange han har fået at vide, at han skal skrubbe hjem til sit fødeland af mennesker, der kender den danske sangskat dårligere end han selv. Er man mon *pæredansk* eller *banandansk* som adopteret (s.48)?

Holger Danske, Holger Nydanske og Holger Udanske

På trods af det brillante påfund med at forny vores gamle krigshelt og beskytters efternavn er afsnit IV om integrationen/diskriminationen i det danske samfund det mindst skarpe. Afsnittet er omskrevne tekster, hvor de tre Holger-figurer blevet indsat i politiske tekster og avisartikler. Mest vellykket er omskrivningen af et afsnit fra Dansk Folkepartis skrift *Dan-*



Portræt af Maja Lee Langvad fra bogens omslagsflap.

Foto: Torben Huss.



marks Fremtid – dit land, dit valg... teksten bliver en god parodi på Dansk Folkepartis sprogbrug (i hvert fald hvis man ikke stemmer på DF):

'Vi vil bringe diskriminationen af Holger Danske til ophør. Dagligt diskrimineres Holger Danske i sit eget land. Mens Holger Danske må finde sig i at være boligløs eller i årevis være på venteliste til en ny og bedre bolig, springer Udanske køen over' (s.52). Selve bogen slutter med et noget fortænkt møde mellem Holger Danske og Holger Nydanske i hver deres Mercedes, og efter de indledende rituelle fuck dig tilråb knytter de til sidst bånd over alufælge og sidespejle. Måtte det blot blive så nemt at mødes henover tilråb.

Afrunding

Det er en stærk politisk bog, som MLL har skrevet. Læserne må vænne sig til, at der bliver langet énsidigt ud efter Dansk Folkeparti, og det kan måske virke forstyrrende for nogle. Men først og fremmest er det en meget stærk bog, der taler til de meget stærke følelser som svigt, tilhørsforhold, at være uønsket etc. Bogens force er, at den ingen svar søger, men stiller en lang række alvorlige spørgsmål klædt i veltænkte 4-liniers vers som for eksempel:

*blodets bånd
blækkets bånd
mælkens bånd
tykmælkens bånd*

Det er et lille mesterværk. Køb den og få åbnet dine øjne for (adoptiv-) verdens kompleksitet. *Because your children are worth it.* □

Maja Lee Langvad (f.1980) er forfatter årgang 2003 fra Forfatterskolen. Flere af hendes tekster beskæftiger sig med danskhed, integration og danskernes holdning til og beskrivelser af "de fremmede". Teksterne er ofte collager, hvor dele af andres tekster (f.eks. artikler eller opskrifter) indgår næsten ubearbejdede i en kunstnerisk form. Lee Langvad har publiceret tekster i 'Victor B. Andersens Maskinfabrik', 'Graf 'm.fl. og er medredaktør på det litterære tidsskrift 'Banana Split'.



Det kan godt hjælpe lidt på nerverne at kramme yndlingsbamsen på første skoledag. Molly på 7 år, født i Vietnam, skal i 1. klasse; lillesøster Sally på 5½, født i Kina, skal i børnehaveklasse.



Ea på næsten 4 år. Født i Kina.

ABRAKADABRA Forlag

– så behøver du kun at lede ét sted

Af Kirsten Korning

Da jeg i 2001 begyndte at adoptere min datter, havde jeg en forestilling om at jeg skulle leve lykkeligt som enlig adoptivmor til verdens yndigste lille pige og lønmodtager "ever after". Men.....

Efter at jeg i december 2004 havde hentet min datter på dengang 7 år i Indien og pludselig stod med et hyperaktivt, dybt understimuleret barn, som på mange måder opførte sig som en to-årig og på andre som en 15-årig, gik det op for mig, at der stort set ikke findes litteratur på dansk om adoptivbørn og de problemer, de kommer med i rygsækken, og da slet ikke om store adoptivbørn og deres særlige bagage og behov.

Jeg havde ikke skænket det mange tanker imens adoptionen stod på – gik vel ud fra at når udvalget ikke var større, var det mig, der ikke var vidende nok. Havde der været andre adoptanter, der kæmpede med de tanker og spørgsmål, som jeg boksede med, havde der vel også været bøger om emnet.

Bogmarkedet

Nu kunne jeg jo ikke sådan bare begynde at revolutionere det danske social- og sundhedssystem, hvor stort lyst, jeg end havde til det, og bogmarkedet havde jeg ikke lige – efter fiaskoen med at markedsføre min børnebog "Pirat-Emma på Eventyr" – tænkt på at der kunne gøres noget ved. Jeg gik stadig ud fra som givet, at når der ikke fandtes bøger, var der

nok ikke andre kunder med behovet end mig.

På www.adoptionzone.dk fandt jeg – om end ikke den faglige hjælp, jeg havde brug for – så i hvert fald den opbakning og opmuntring, som bragte mig igennem det første hårde, halve år som mor til min datter.

Og det var da også via AdoptionZone at jeg fik inspirationen og ideen til at gøre noget ved mangelen på bøger om, hvad man stiller op med adoption, adoptivbarn og én selv, når den første betagelse over at have nået målet og være blevet mor til verdens skønneste datter har lagt sig, og hverdagen slår til som en forhammer med 280 km/t.

Pyret-bøgerne blev startskuddet

Jeg oplevede gang på gang at der var nogle børnebøger, "Pyret-bøgerne", der blev eftersøgt på Zonen. Det lød så indforstået – Pyret-bøgerne - som om ALLE andre adoptivforældre bare vidste alt om, hvad det var for nogle bøger, at jeg naturligvis blev nysgerrig nok til at låne dem på biblioteket. Pyret-bøgerne var de første bøger, min datter overhovedet ville have læst højt. Alt andet kunne overhovedet ikke fange hendes opmærksomhed, så denne Pyret måtte jo kunne noget, som andre bøger ikke kunne.

Efter en længere, nedslående samtale med det forlag, som tidligere havde udgivet de tre børnebøger på dansk, men ikke ville genoptrykke, blev jeg enig med mig selv om at skrive til det svenske originalforlag for at



Kirsten Korning.

se, om jeg kunne få lov til at genudgive bøgerne.

Jeg havde faktisk allerede, fra dengang jeg skrev min første børnebog "Pirat-Emma på Eventyr", et lille forlag – et sovende foretagende, vil jeg nok kalde det, men det kunne måske genoplives til formålet.

Det var nu ikke fordi jeg overhovedet regnede med at høre noget fra Bonniers Forlag i Sverige, men en dag et par uger senere dumpe de der faktisk en kuvert ind ad brevsprækken med endnu en bog i serien, som endnu aldrig havde været udgivet på dansk, samt et fejende tilbud om at genudgive alle fire Pyret-bøger på dansk.

Nu er det jo ikke fordi det er ganske gratis (det fandt jeg hurtigt ud af med "Pirat-Emma") at lave børnebøger – og så i farver – så jeg kastede mig atter over AdoptionZones medlemmer for at høre hvordan interessen var for en genudgivelse. Den var overvældende og efter nogle søvnløse nætter og en masse økonomiske overvejelser, gik jeg i gang med at for-

ANNONCE:



Bøger til adoptionsfamilien

ABRAKADABRA Forlag
Ø. Skibelundvej 36, Askov, DK-6600 Vejen
www.abrakadabraforlag.dk

berede Pyrets genindtræden på den danske adoptionsscene.

Flere bøger

Samtidig bad jeg den søde agent på Bonnier, om hun kunne skaffe mig en anden svensk børnebog om adoption, og da den en uges tid senere dukkede op – sammen med en anden, som forlaget i øvrigt også mente at jeg burde se – var grunden lagt til at blive (foreløbig deltids-) forlægger.

Indledningsvis fik jeg fat i retighederne til "Låtsasmorsa", som på dansk kom til at hedde Snydemor og var den første voksenbog på ABRAKADABRA Forlag og kort efter MARIAMMA.

Det var egentlig ikke rigtig min mening at gå så langt, som det er blevet til, men efterhånden, som jeg selv havde brug for mere og mere viden til at håndtere vores egen situation herhjemme og de stedlige uddannelsesmyndigheder i særdeleshed, kom jeg omkring en masse gode (og elen-

dige), udenlandske bøger om alle mulige aspekter af adoption og adoptivbørn og for alle aldre.

Jeg fik snart at føle på min egen ryg og nattesøvn at fagfolk som pædagoger, lærere, læger og psykologer har brug for meget mere viden om adoptivbørn og deres familiers særlige vilkår, og det er nu blevet mit dedikerede mål at gøre noget seriøst ved en niche i bogbranchen, som de store forlag ikke vil røre ved fordi der er tale om ret begrænsede oplagstal.

Begrænset læserskare – hvordan klarer jeg økonomien?

Set med "de stores" øjne kan det faktisk slet ikke lade sig gøre at udgive bøger, rettet imod en så begrænset læserskare, og det er da også kun fordi jeg kun er mig selv og min computer (hvor længe jeg kan holde min lille prinsesse "udenfor" må stå hen i det uvisse, for hun "pakker bøger og går på posthuset" med sit lille posthus-sæt og sine børnebøger, så det er en ren fornøjelse) samt et print-

on-demand firma i Århus, der producerer bøgerne i nøjagtig de oplag, jeg har brug for.

På den måde kan jeg begrænse både lagerbeholdning og likviditet, så der stadig er til sko på fødderne og mælk i køleskabet samtidig med at jeg arbejder med de tre ting – sprog, bøger og adoption – (og sekretærjobbet), som optager mig mest (næst efter at lære min datter at læse, cykle, begå sig, spille Ludo, svømme og alt det andet sjove).

Da jeg, her lige før sommerferien, fandt på at samle alt hvad der bimler og bamler af bøger om adoption og adoptionsrelaterede emner i min webshop og rent faktisk fik lov til at gøre det af de andre forlag, var det nærliggende også at inkludere rejsebøger og kogebøger fra vores børns fødelande, således at Abrakadabra Forlag lige for tiden tilbyder over 60 bogtitler med tilbud til både børn, unge og voksne, adopterede, adoptanter og deres venner og pårørende på www.abrakadabraforlag.dk. □

Indkaldelse til generalforsamling i LF Storstrøms Amt

Onsdag den 13. september 2006
kl. 18:30

Sted: Danske Bank, Hjultorv 8, 3.,
4700 Næstved

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Under generalforsamlingen er
foreningen vært ved et mindre traktement.

Efter generalforsamlingen håber vi på at kunne
præsentere den kendte børnelæge Vibeke Manniche.

Se nærmere info i den skriftlige indkaldelse til alle
medlemmer i Storstrøms Amt.

Tilmelding til denne del af
arrangementet til: storstroem@adoption.dk

På gensyn og
mange sommerhilsner,

LF Storstrøm
Claus Holmstrøm

GENERALFORSAMLING

Landsforeningen Adoption & Samfund
Frederiksborg Amts Lokalforening

Der indkaldes til generalforsamling i Kulturværk-
stedet i Hillerød lokale 2, Christiansgade 1, Hillerød

tirsdag den 10. oktober 2006 kl. 19.30 – 21.00

Vedtægter kan rekvireres hos formanden.

Dagsorden for generalforsamling i henhold til ved-
tægterne:

1. Valg af dirigent.
2. Valg af 2 stemmeoptællere.
3. Valg af referent.
4. Bestyrelsens beretning.
5. Forelæggelse og godkendelse af regnskab.
6. Indkomne forslag.
7. Valg af bestyrelse.
8. Valg af delegerede til Landsforeningens generalforsamling.
9. Valg af revisor samt suppleant for denne.
10. Eventuelt.

Forslag, der ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal være lokalforeningens formand i hænde senest 14 dage før generalforsamlingen afholdes. Det er ikke noget krav at have børn for at sidde i bestyrelsen. Kontakt eventuelt formanden hvis du har spørgsmål.
Vi glæder os til at se alle med interesse i Adoption & Samfund til generalforsamlingen.

Med venlig hilsen Bestyrelsen

Hjemmeside: <http://frederiksborg.adoption.dk>



ARRANGEMENTER I EFTERÅR 2006

Lokalforeningen Københavns Amt

Lifebook-dag

Onsdag den 13. september kl. 19-21.30
Glostrup Fritidscenter, Christiansvej 2, 2600 Glostrup
Entré: 25 kr. som betales ved indgangen
Tilmelding: Ingrid Skovsmose 44843673, ingridogleif@vip.cybercity.dk

Katrine Nordland holder en temaaften, om hvordan man kommer i gang med at lave en lifebook til sit barn. Katrine er aktiv i Vietnamlandegruppen, har selv to børn født i Vietnam og har skrevet om Lifebook på AC's hjemmeside. Er der interesse for det, laver vi denne aften grupper til fremtidige workshops.

Rejsen til Colombia

Onsdag den 20. september kl. 18 - ca. 20
Hovedbiblioteket, Ahlmanns Allé 6, 2900 Hellerup.
Entré: 25 kr. der betales ved tilmelding og som dækker en sandwich og drikkevarer i pausen.
Tilmelding er derfor bindende. Tilmelding til Vibeke Pedersen 44843904, salli@mail.tele.dk

Monica Notkin og hendes 16-årige datter Mariah fortæller om familiens rejse til børnenes fødeland og viser billeder. De berører emner som: overvejelser om børnenes/de unges alder ved rejsen, den mentale forberedelse for både børn, unge og forældre, den praktiske forberedelse af turen og om hvordan rejsen kan ændre den unges syn på sig selv i sund retning eller kan indebære skuffelser og ubehageligheder.

Børn fra 12 år er velkomne til at deltage.

Rejsen til Kina

Onsdag den 4. oktober kl. 19-21.30
Hovedbiblioteket, Ahlmanns Allé 6, 2900 Hellerup. Entré: 25 kr. der betales ved indgangen. Tilmelding: Birgitte Dünweber 39699107, famdunweber@hotmail.com

Susanne Uggerly og hende mand fortæller om deres spændende rejse til datterens fødeland.

En tur der gik fra Beijing, til Guillin/Yangshou med cykelture ud i rismarkerne, nat tog til Nanchang, hvor de i sin tid modtog deres datter og endelig ophold på ferieøen Hainan.

MGP-fest for de 6-10 årlige børn (max. 40 børn)

Søndag den 8. oktober kl. 14-17
Annelises danseskole, Søborg Torv, 2860 Søborg.
Entré: 50 kr. som betales ved indgangen.
Tilmelding: Birgitte Dünweber 39699107, famdunweber@hotmail.com

Janne, der til dagligt underviser på danseskolen, underviser børnene i hip hop og de laver til sidst en lille opvisning. Efter masser af saftvand og kage kan børnene på egen hånd danse videre til diverse MGP-numre. Forældrene hygger i foyeren med kaffe og kage.

Har I lyst til at medbringe en kage, så giv endelig besked.....

Generalforsamling

Se indkaldelse i lokalforeningens blad.

Børn med tidlig omsorgssvigt/ tilknytningsforstyrrelse

Temaaften med Niels Peter Rygård

Mandag den 13. november kl. 18.30
obs: tidlig start.
Dyssegårds Kirkens lokaler, Dyssegårdsvej 19, 2900 Hellerup.
Entré: 75 kr. som betales ved indgangen
Tilmelding; Jeanett Dahl Pedersen 43624447, jpdahl@webspeed.dk.
Medbring bekræftelse på din tilmelding.

Interessen har været overvældende, så vi holder atter en temaaften med Niels Peter Rygård, hvor spørgsmål tages op som:

- Hvad betyder tidligt omsorgssvigt og tilknytningsforstyrrelser?
- Hvordan ser vi det?
- Hvilke problemer giver det i dagligdagen?
- Hvad er en fornuftig tilgang til barnet eller den unge med tidlig omsorgssvigt?

Niels Peter Rygård er psykolog, adoptant og specialiseret i børn og unge med tidl. omsorgssvigt og tilknytningsproblemer.

Juletræsfest

Lørdag den 9. december kl. 14-17

Se indbydelse i bladet eller på vores hjemmeside

www.koebenhavnsamt.adoption.dk





Kevin er stolt af sin cykel. Kevin er 2 år og født i Thailand.



Sara pisker pandekagedej. Sara er 3 år og født i Korea.

Indkaldelse til generalforsamling i Landsforeningen Adoption & Samfund

Lørdag den 4. november 2006 kl. 13.00

**på Hindsgavl Slot
Hindsgavl Alle 7, 5500 Middelfart**

Foreløbig dagsorden for generalforsamlingen:

- 1: Valg af dirigent.
- 2: Godkendelse af dagsorden.
- 3: Bestyrelsens beretning.
- 4: Regnskab for 2005/06 – forelæggelse og godkendelse.
- 5: Indkomne forslag:
 - a. Strukturændringer inklusive vedtægtsændringer.
- 6: Arbejdsprogram for det kommende år.
- 7: Orientering om budget for igangværende år samt
 - fastlæggelse af kontingent for kommende år
 - fastlæggelse af abonnementspris for bladet "Adoption & Samfund" for det kommende år
 - fastlæggelse af lokalforeninger og interessegruppers andel af det samlede kontingent.
- 8: Valg til hovedbestyrelse.
- 9: Valg af suppleanter til hovedbestyrelsen.
- 10: Valg af revisor samt revisorsuppleant.
- 11: Eventuelt.

Regnskab og budget sendes til lokalforeningerne ultimo september, herunder forslag til medlemskontingent for det kommende år samt abonnementspris for bladet for det kommende år og forslag til lokalforeningernes og interessegruppernes andel af det samlede kontingent.

Forslag der ønskes behandlet, skal være formanden skriftlig i hænde senest den 14. oktober. Hvis der sker ændringer i dagsordenen, sendes den endelige dagsorden til lokalforeningerne senest 21. oktober.

HOVEDBESTYRELSEN



Partsindlæg fra Adoption & Samfund

Som interesseorganisation for adopterede og adoptivfamilier er det helt afgørende for Adoption & Samfund, at adopterede og deres familier ikke udsættes for diskrimination i det danske samfund i almindelighed og i det offentlige socialsystem i særdeleshed. Foreningen har derfor valgt at gå ind i denne sag, hvor Luciana Santos Hansen og hendes mor helt åbenlyst diskrimineres i forhold til andre eneforsørgerfamilier, udelukkende fordi familien er skabt ved adoption – og det netop i det sociale system.

*Af Svend Bank Andreassen
Næstformand*

Det særlige børnebidrag som sagen vedrører ydes efter gældende praksis til alle børn i familier med kun én forsørger. Dette gælder uanset hvordan eneforsørgerfamilien er dannet. Tilskuddet tildeles:

- børn i eneforsørgerfamilier dannet ved den ene forælders død.
- børn i familier med en enlig mor, der ikke kan eller vil oplyse farens navn uanset om graviditeten er planlagt eller skyldes et tilfældigt "one-night-stand" – herunder enlige kvinder der er blevet mødre ved kunstig befrugtning

Kun børn i eneforsørgerfamilier dannet ved adoption udelukkes fra det særlige børnetilskud. Det er helt åbenlys diskrimination af dis-

se børn udelukkende baseret på deres afstamning, en diskrimination som må være helt uacceptabel i dansk ret.

Ved adoption bortfalder retsforholdet mellem barnet og dets oprindelige slægt, og i stedet indtræder barnet i adoptivfamilien med samme retsforhold, som var det adoptanternes fødte barn. Dette er en helt grundlæggende forudsætning for adoptivfamiliernes opbygning af familieidentitet og tilknytning til hinanden som familie, og det indebærer naturligvis en klar og berettiget forventning om også af det omgivende samfund at blive behandlet som en familie på lige fod med alle andre i alle forhold, hvor der ikke i adoptionens natur er nødvendigt med særlige regler.

At afslaget på særligt børnetilskud til Luciana Santos Hansen er begrundet i forhold hos hendes oprindelige slægt er både i direkte modstrid med adoptionsloven og en manglende anerkendelse af adoptivfamiliernes ret til at danne familie på ikke-diskriminerende vilkår.

Almindelige ydelser fra det sociale system må og skal tildeles adoptivbørn og -familier udelukkende baseret på barnets og familiens forhold uden hensyn til forholdene i barnets oprindelige familie. For adoptionen indebærer jo netop bortfald af alle retslige relationer til denne.

I eneadoptantfamilier er der pr. definition kun én forælder – en mor eller far – og særligt børnetilskud må og skal derfor i henhold til ordlyden af børnetilskudslovens kunne ydes efter bestemmelsen om tilskud, hvor kun en forælder lever. Når eneadoptanten er kvinde, må det også kunne ydes efter bestemmelsen om, at faderskabet ikke er fastslået.

Det har været fremført, at eneadoptanter ved adoptionen helt bevidst er gået ind i familiedannelse med et barn og derfor i særlig grad skulle være forpligtet til at forsørge barnet uden ret til særligt børnetilskud.

Det er naturligvis rigtigt at eneadoptanten har forpligtet sig til at forsørge barnet, ligesom alle andre forældre har pligt til at forsørge deres børn. Men dette indebærer på ingen måde at eneadoptanten har fraskrevet sig sin egen eller barnets ret til almindelige sociale ydelser som ydes børn og familier i tilsvarende situation. Tværtimod må eneadoptanten have en berettiget forventning om – på lige fod med andre enlige forsørgere - at kunne modtage disse ydelser og lade dem indgå i barnets og familiens forsørgelsesgrundlag.

Særligt børnetilskud ydes jo også i forvejen til andre bevidst planlagte eneforsørgerfamilier, hvor enlige kvinder med fuldt overlæg har sørget for at få børn, hvad enten det er sket ved naturmetoden eller ved kunstig befrugtning. Folketinget har nu endda vedtaget, at kunstig befrugtning af enlige kvinder kan ske gratis i det offentlige system.

Hvis bevidst familieplanlægning og –dannelse skulle retfærdiggøre afskrivning af retten til sociale ydelser, er der i øvrigt intet der kan begrunde, hvorfor det kun lige skulle gælde det særlige børnetilskud.

Endelig må det fremføres at det særlige børnetilskud jo netop gives som et tilskud til barnet; barnet som absolut ikke kan påstås at have planlagt familien eller fraskrevet sig noget som helst tilskud.

I adoptionsprocessen bliver adoptantens forhold vendt og drejet og vejet af myndighederne på alle mu-

lige måder med henblik på at sikre at adoptanterne er i stand til at tilbyde barnet de bedst mulige forhold. Adoption & Samfund anerkender at denne myndighedskontrol er nødvendig af hensyn til barnet. Men vi finder det absurd, at myndighederne så ikke sikrer, at der fra offentlighedens side gøres hvad der kan for at yde barnet og adoptivfamilien optimale betingelser, men tværtimod lovstridigt nægter barnet og familien ydelser og rettigheder, som tilkommer andre i tilsvarende situationer i det danske samfund.

Adoption & Samfund mener, det er diskrimination af barnet baseret på dets oprindelse og afstamning, og det er en nægtelse af adoptivfamiliens ret til familiedannelse på lige vilkår med andre. Vi mener det er direkte i modstrid med adoptionsloven og i konflikt med internationale konventioner.

Vi forventer at Højesteret med sin afgørelse vil rette op på denne diskrimination. □



Kathrine 8 år, født i Indien.

ANNONCE:

Marte Meo

Vejledning for adoptivforældre

Marte Meo betyder "ved egen kraft". Med vore medfødte evner kan vi forældre udvikle samspillet med vores barn.

Du kan i korte videoklip fra dagligdagen få tydeliggjort:

- dit barns signaler og behov
 - dine egne evner til at udvikle jeres samspil
- og ved samtidig vejledning ud fra disse videoklip blive i stand til bl.a:
- at forstå dit barns signaler bedre
 - at styrke jeres tilknytning
 - at skabe en positiv udvikling i jeres samspil

Kontakt:

Hanne Vilgren

Marte Meo terapeut og sundhedsplejerske

Tlf.: 44 95 60 63 / 60 63 49 85
e.mail: hannevilgren@hotmail.com

Efterlysning: Adoption - og dernæst biologisk barn

Vi vil gerne i kontakt med andre familier, som først har adopteret, og siden har fået et biologisk barn.

Den lykkelige situation står vi i, og vi vil gerne høre om andres erfaringer.

Er der forhold, I mener, vi bør være opmærksomme på? Måske har I oplevet noget, som I kunne ønske andre havde fortalt jer, før I stod i situationen.

Vi glæder os til at høre fra jer.

Mange hilsner

Maria, Anja & Niels Jørn.

E-mail: agnjj@mail.tele.dk

Rådgivningsguide

Adoption og Samfund tilbyder rådgivning i alle faser af en adoption. Rådgiverne er adoptanter og adopterede, der udover deres personlige erfaringer med adoption har kendskab til forskellige områder inden for adoption.

Rådgiverne arbejder på frivillig basis. De har tavshedspligt. Generelt vil det være mest belejligt, hvis I ringer efter kl. 20.

Sagsrådgivere:

Sagsrådgiverne svarer på generelle spørgsmål om adoption og rådgiver i alle faser af adoptionsproceduren fra de første overvejelser om adoption til adoptionsbevillinger er givet.

Simple spørgsmål kan fremsendes på mail til adressen:
raadgivning@adoption.dk

For egentlig rådgivning i adoptionsager er det bedre at henvende sig telefonisk til en af rådgiverne nedenfor, især hvis det drejer sig om lidt mere komplicerede sager, f.eks.:

- Sager, hvor ansøgerne fornemmer risiko for helt eller delvist afslag på godkendelse.
- Anke- og klagesager.
- Problemer i matchningssager.
- Problemer i forhold til de formidlende organisationer.

Bente Romanoff3322 8868
Claus Stenmose5944 1432
Josie Køhlert4364 7010
Kirsten List Larsen3956 4040
Mie Olesen3645 0208

Faglig rådgivere:

Rådgiverne er medlemmer, der tilbyder rådgivning inden for deres professionelle fagområde.

Sundhedsplejerske:

Gitte Korsholm Jørgensen 74 83 22 57
Vibeke Povelsen 38 89 02 17

Talepædagog:

Irene Bjerregaard 33 23 93 07

Psykolog:

Birgit Cederholm 44 44 33 82

Læge:

Besvarer spørgsmål, der vedrører helbreds- og handicapforhold hos adoptanter, barn i forslag og adoptivbørn.

Tyge Fogh 44 34 16 09

Rådgivere inden for specielle emner:

Rådgiverne er medlemmer med særlig interesse i et bestemt emne inden for adoptionsområdet.

Adoption af danske børn:

Fam. Behmer 64 82 62 20

Adoption af større børn:

Nogle familier der har modtaget større børn, har dannet et telefonisk netværk med det formål at støtte og hjælpe hinanden - og andre - med de problemer, der kan være ved adoption af større børn.

Anne Marie Poulsen 33 14 14 56

E-mail: ulfi@get2net.dk

Adoptionslinjen:

En gruppe voksne adopterede tilbyder rådgivning omkring det at være adopteret.

Telefontid tirs. kl. 19.30-21.00 70 22 23 03

Eneadoptanter:

Gruppen af eneadoptanter tilbyder eneansøgere rådgivning og hjælp til opstart af samtalegrupper.

Ulla Mose 39 20 07 16

Linda Berkowitz 39 18 04 12

Tab af barn i forslag:

Foreningen tilbyder rådgivning om hjælp og støtte til dem, der har mistet et barn, som de har haft i forslag og været godkendt til.

Janne Skov 66 13 63 02

Endeligt afslag på ansøgning om adoption:

Foreningen tilbyder rådgivning som hjælp og støtte til dem, der må give afkald på at få opfyldt ønsket om et adoptivbarn.

Kirsten Dahl 86 55 62 62

Adoption af præmature børn

Rådgivning om at have et præmaturot adoptivbarn eller få et præmaturot barn i forslag.

Trine boardman/Klavs Frisdahl
46 37 07 08

Adoption af børn med social/følelsesmæssig skade:

Elsebeth Nørgaard 86 48 70 88

ANNONCE:

DEBATARRANGEMENTER I LOF

Tema: LIV OG TRIVSEL i adoptivfamilier

Hvad er vilkårene for tilknytning i adoptivfamilien?

Om tilknytning og tilknytningsforstyrrelse

- hvad gør man? Oplæg ved psykolog Niels Peter Rygård, som har arbejdet med børn med tilknytningsproblemer i mange år.

Se www.tilknytningsforstyrrelse.dk.

22. september – Kerteminde skole, Nørregade 21, tlf. 6598 1610

– nordostfyn@lof.dk – www.lof.dk/nordostfyn.

3. oktober – Nr. Sundby gymnasium, tlf. 50183350 / 98253422

– nord@lof.dk – www.lof.dk/nord.

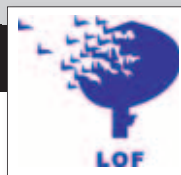
11. oktober – Århus C - Annagade skole, Sct. Annagade 38-40,

tlf. 86121811 – aarhus@lof.dk – www.lof.dk/aarhus.

1. december – Roskilde, Kildegården, Helligkorsvej 5, tlf. 46322021

– roskilde@lof.dk – www.lof.dk/roskilde.

Tilmelding til de pågældende afdelinger - alle arrangementer starter kl. 19.00 – entré



Asta 4 år i et tænksomt øjeblik.
Asta er født i Kina.

ANNONCE:

ENDELIG FORÆLDRE

Og hverdagen skal leves, hænge sammen og gerne på en for alle parter meningsfuld måde.

Adoptivfamilier står med spørgsmål, frustrationer og problemer sammen med

deres glæde over at være blevet forældre.

Vi tilbyder en møderække med faglige og personlige indlæg, samt rådgivning og vejledning. Deltagernes gensidige erfaringsudveksling og inspiration bestemmer indholdet. Møderækken forløber sig over fem gange á tre timer, med maksimum ti deltagere, og finder sted i København.

Datoer for møderækken: 30.10, 27.11 i 2006. 29.1, 26.2 og 26.3 i 2007.

Dagmar Sørensen, pædagog og cand. pæd. antro., psykoterapeut og supervisor. Flemming Pedersen, speciallærer og under uddannelse som familierådgiver/terapeut.

Privat er vi par og sammen har vi tre voksne/halv voksne børn, hvoraf de to yngste er adopterede.

Spørgsmål og tilmelding på e-mail: herfra@sol.dk, eller tlf: 35 38 13

Adoptionsrådgivning - tilknytning

- et tilbud om rådgivning og behandling til adoptivfamilier i Familiecentret i Hillerød Kommune: "Erfaringer efter 3½ år", ved psykolog Dorianne Barslev.

Torsdag den 14. september kl. 19.00 – 21.00

på Humlebæk Bibliotek, Humlebæk Center 40, Humlebæk, inviterer vi til en aften i selskab med psykolog Dorianne Barslev.

Dorianne vil fortælle om PAS i Hillerød Kommune, som både er et forebyggende tilbud til forældre inden hjemtagelse af deres barn og også efter hjemtagelse. Det er også et generelt tilbud til adoptivfamilier med børn under 18 år inklusiv netværksarbejde i daginstitutioner og skoler!

Foredraget vil tage udgangspunkt i cases, der afspejler de udfordringer familierne typisk henvender sig med og forventes at ville vare 1 time hvorefter der vil være en kort pause samt tid til spørgsmål og dialog.

Tilmelding senest den 7. september til:

Kia Berlick på tlf. 47333160

Pernille Bruhn på tlf. 4738 6970 / 25604140

Eller via mail til frederiksborg@adoption.dk

Med venlig hilsen,

Bestyrelsen, Frederiksborg Amt.

Hjemmeside: <http://frederiksborg.adoption.dk>



Cajsja 16 mdr. spiser frokost og har fundet æggeblommen. Cajsja er født i Colombia.



Landegrupper

Bolivia

bolivia@adoption.dk

www.bolivia.adoption.dk

Bertel Strandbygaard

55 76 40 36 - bertels@post2.tele.dk

Katinka Hoydal

39 27 28 01 - hoylysdal@mail.dk

Sine Almstrup

38 10 17 75 - sine@almstrup.dk

Brasilien

Kirsten Friis Rasmussen og

Hubert Pournow - tlf. 46 19 30 60

Bulgarien

Kim Mariegård - tlf. 59 96 12 02

thambour@mail.tele.dk

Colombia - Fanas venner:
Torben Sørensen - tlf. 86 14 57 08

Danmark

Fam. Behmer - tlf. 64 82 62 20

Ecuador

Mette E. Thygesen - tlf. 97 15 34 43

mette.thygesen@hotmail.com

www.ecuadorklubben.dk

Ethiopien:

Knud Nielsen - tlf. 75 80 24 74

aa31@nypost.dk

www.etiopian-foreningen.dk

Guatemala

Anni Bech Nielsen - tlf. 47 52 77 76

Hviderusland

Peder Marlo, Asgård 92, 9700 Brønderslev,

tlf. 98 80 04 18

Indien

Henrik Thomsen - tlf. 97 49 09 10

mail@2thomsen.dk

Kaliningrad/Moskva

Helle Pedersen - tlf. 97 17 31 01

Kina

Ian Winther, Smedevænget 18, 4690 Haslev

kontakt@kinaforeningen.dk, tlf. 21 65 14 05

www.kinaforeningen.dk

Nepal

Hanne og Hans Doktor, tlf. 75 65 48 36,

hanne.veis@adr.dk

Peru

Bjørn Rude Voldborg, Æblehaven 1,

3400 Hillerød, tlf. 48 25 05 95

bgv@pharmexa.com

Rumænien:

Bente Pedersen - tlf. 62 62 20 51

www.rumania.adoption.dk

vjb@get2net.dk

Sydafrika:

Berit Engstrøm Krebs

askimvej7@mail.dk

www.landegruppepsydafrika.dk

Thailand

Ebbe Møller - tlf. 45 79 24 46/40 64 55 84

ebbemoeller@yahoo.dk

Tjekkiet

Anette Rosenberg Clausen - tlf. 74 62 06 18

www.tjekkiet@adoption.dk

Vietnam

Peter Skjot, Vigerslevstræde 12, 2500 Valby

tlf. 36 30 05 28

formand@vietnamadoption.dk

www.vietnamadoption.dk

Interessegrupper

Bal Vikas Venner, Indien

Claus Carlsen - tlf. 24 84 63 49

Bjørn Egekær - tlf. 58 50 31 06

www.balvikas.dk, info@balvikas.dk

Colombia - Fanas venner:

Torben Sørensen - tlf. 86 41 57 08

bestyrelsen@fana.dk

www.fana.dk

Ene-Adoptanter

Ulla Mose - tlf. 39 20 07 16

ullamose@privat.dk

Linda Berkowitz - tlf. 39 18 04 12

Børnehjemmet Palna, Indien

Mette Thomsen - tlf. 38 28 50 25





Lokalforeningerne

Bornholms Amt
Klaus M. Nielsen
Smallesund 102, 3700 Rønne
97 22 19 37

Frederiksborg Amt
<http://frederiksborg.adoption.dk>
Pernille Bruhn
Strandlystvej 23, 3600 Frederikssund
47 38 69 70, frederiksborg@adoption.dk

Fyns Amt
Bente Pedersen
Assensvej 52 st.tv., 5750 Ringe
62 62 20 51

Hovedstaden
<http://hovedstaden.adoption.dk>
Per Stokholm
Koreavej 3, 2300 København S.
32 58 56 34

Københavns Amt
Birgitte Dünweber
Mindesvej 32, 2870 Dyssegård
39 69 91 07, koebenhavnsamt@adoption.dk

Nordjyllands Amt
<http://nordjylland.adoption.dk>
Evelyn Thrane
Beltoften 9, 9260 Gistrup
98 32 38 54, nordjylland@adoption.dk

Ribe Amt
<http://ribe.adoption.dk/>
Ruth Hansen
Ørnelundvej 9, Darum Mark,
6740 Bramming
75 17 96 08, ribe@adoption.dk

Ringkøbing Amt
<http://ringkoebing.adoption.dk>
Lene Bang-Nielsen
Klokkebakken 12, 7400 Herning
97 11 90 90, ringkoebing@adoption.dk

Roskilde Amt
Per Christiansen Ehlers
Prins Buris Vej 30, 4000 Roskilde
46 35 65 66, roskilde@adoption.dk

Storstrøms Amt
<http://storstroem.adoption.dk>
Claus Holmstrøm
Sandageren 23, 4700 Næstved
55 73 37 70

Sønderjyllands Amt
Jørn K. Pedersen
Ulriks Allé 70 B, 6270 Tønder
74 72 11 11, soenderjylland@adoption.dk

Vejle Amt
<http://vejle.adoption.dk>
Søren Clemmesen
Glamsbjergvej 7, 6000 Kolding
75 53 97 61, vejle@adoption.dk

Vestsjællands Amt
vestsjaelland@adoption.dk
Lene Borg
Tveje-Merløse 2 B, 4300 Holbæk
59 43 92 01

Viborg Amt
<http://viborg.adoption.dk>
Mona Østergaard
Lærkevej 12, Mønsted, 8800 Viborg
86 64 61 72, viborg@adoption.dk

Århus Amt
Jeanette Lyk
Langballevej 14, 8320 Mårslet
86 29 76 63
aarhus@adoption.dk

KØBENHAVNS AMT

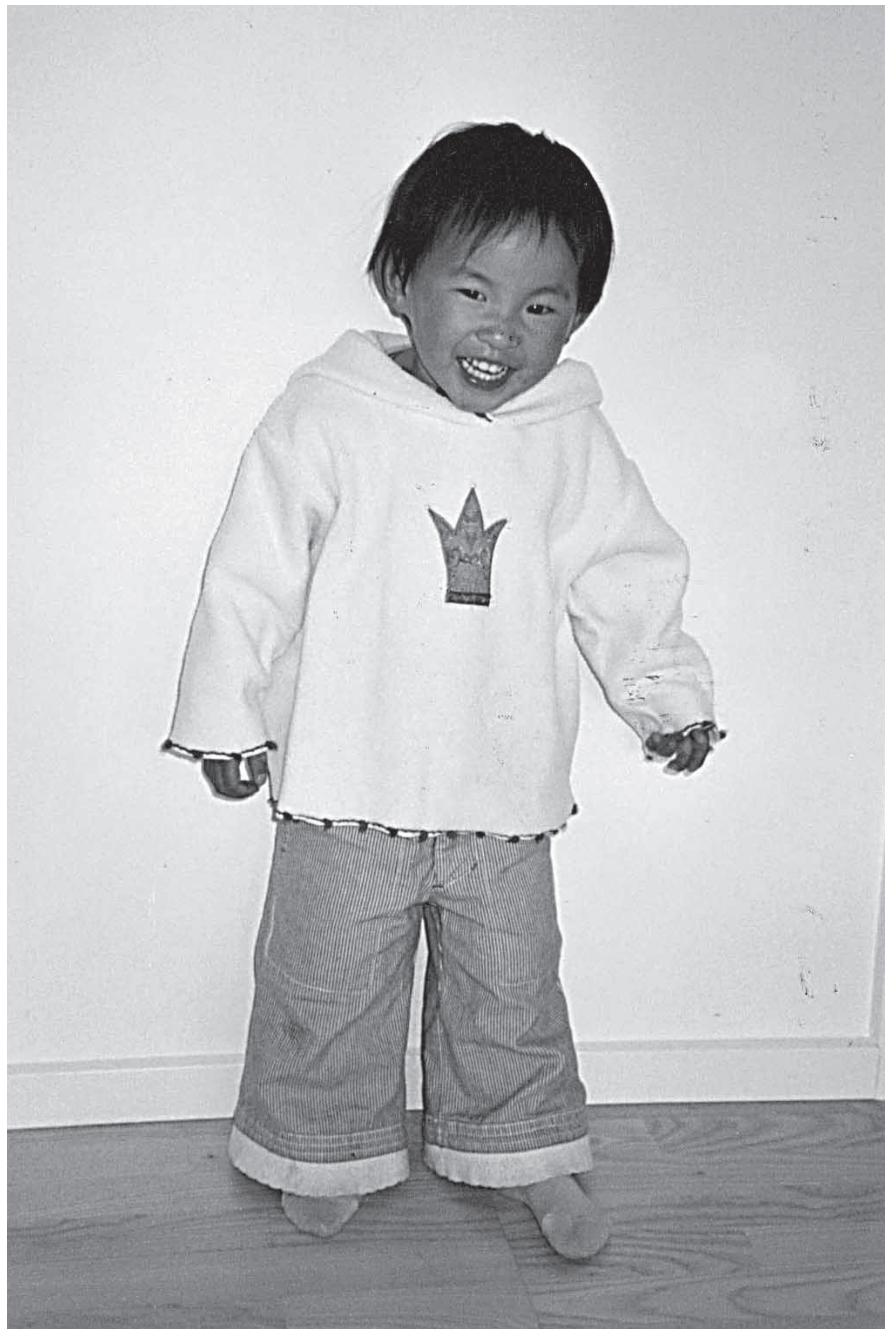
Vores lokalforening har netop fået oprettet en flot hjemmeside! Vi håber, at den bliver velbesøgt og et godt supplement til information om såvel lokalforeningen som adoption og samfund. Besøg den på www.kbhamt.adoption.dk eller brug linket på A&S hjemmeside www.adoption.dk

Vi har meget forskellige arrangementer her i efteråret. Niels Peter Rygård om tilknytning (igen igen), rejsefortællinger fra både Colombia og Kina, tema-aften om at lave life-book, og så selvfølgelig generalforsamling, med efterfølgende oplæg af psykolog Birgit Cederholm

og socialrådgiver Kirsten Graakjær fra Københavns Amt. De har udfærdiget en rapport med det formål at afklare behovet for en forebyggende indsats i adoptivfamilier med sent adopterede børn.

Af "sociale arrangementer" er der som vanligt juletræsfest, og som noget nyt et MGP danse-arrangement for de 6-9 årige. Vi er spændte på om interessen er der for dans. De større (fra 10 år og op) har ikke vist særlig stor interesse for vores bowlingture, så med dem holder vi en pause.

Birgitte Dünweber



Frida Ju, 2½ år, født i Hubei, Kina.

GENERALFORSAMLING OG FOREDRAG i Adoption & Samfund, LF Ringkøbing

Onsdag den 27. september 2006 kl. 19.00 – 22.00
i Kulturellen, Nørregade 7, 7400 Herning

Dagsorden:

- a. Valg af dirigent
- b. Bestyrelsens beretning
- c. Forelæggelse og godkendelse af regnskab
- d. Indkomne forslag
- e. Valg af bestyrelse, herunder fastlæggelse af antal medlemmer af bestyrelsen, jf. §3 stk. 1.
- f. Valg af delegerede til landsforeningens generalforsamling, jf. §6
- g. Valg af revisor samt suppleant for denne
- h. Eventuelt

"CURLING-FORÆLDRE OG SERVICE-BØRN"

Lige efter generalforsamlingen foredrag med Cand.pæd.psych, Bent Hougaard.

- Hvor meget skal et barn bestemme?
- Hvad forstand har børn på ansvarlighed?
- Hvilke konflikter med børn er uundgåelige?
- Hvornår er det vigtigst, at vi opdrager?

Bent Hougaard har arbejdet 23 år i "det offentlige" frem til 1987 og de sidste 8 år som henholdsvis skoleleder og som forstander på amtskommunale døgninstitutioner. Siden 1987 har Bent Hougaard været tilknyttet en række domstole som børnesagkyndig rådgiver. Han driver endvidere en omfattende kursus og foredragsvirksomhed.

Bent Hougaard er forfatter til flere bøger bl.a. "Pisken eller Guleroden?" Om Kunsten at opdrage børn fra 2-7 år. "Curling-forældre og service-børn" Debat om vort nye børnesyn. Disse to bøger vil kunne købes af aftenens deltagere til en speciel pris: kun 50 kr. pr. bog.

Vi ser frem til en fantastisk aften! - Vi ses!

Pris: pr. person 50.00 kr. incl. kaffe/the og kage samt en øl eller vand.

Tilmelding:

Nødvendig af hensyn til forplejning senest den **24. september** til Lisbeth Nielsen 75 19 16 19 / e-mail krage@post5.tele.dk eller til Lene Bang-Nielsen 97 11 90 90 / e-mail lene@bang-nielsen.com

ANNOUNCE:

ADOPTIONS- ELLER BESØGSREJSE

Vi samarbejder med de førende luftfartsselskaber for at give Dem individuel betjening - uanset rejsemål og tidspunkt. Kontakt en ekspert på dette område, som kender de specielle behov, der er i forbindelse med adoptionsrejser. **I visse tilfælde kan vi yde 5% rabat på flybilletterne.**

Specialprogram for besøgsrejser til Korea

Indhent altid et uforpligtende tilbud hos:



senior rejser

ET SELSKAB I PROFIL REJSER GRUPPEN

Søtorvet 5 · 1371 København K
Tlf. 33 93 88 00 · Fax 33 93 88 90 · E-mail: sr@senior-rejser.dk

ANNOUNCE:

Terapi for adopterede børn og unge

- Kunstterapi -
- Sandlegsterapi -
- Historieterapi -
- Spædbørnsterapi -
- Vejledning -

Jenny Vejbæk

Kunstterapeut / Sandplayterapeut
Holstebro

Telf. 41422121

Hverdage 8.30-9.30



Rejse til Guatemala

Vi, Marisol på 19, som er født i Guatemala, og Karen Marie på 53, som er født i Danmark, påtænker at rejse til Guatemala, sommeren 2007.

Vi mener, der er fordele ved at rejse sammen med andre familier med adopterede fra Guatemala.

Vi søger derfor familier, hvor den/de adopterede er mindst 15 år, som ligeledes ønsker at rejse.

Vi satser på at begynde planlægningen i løbet af efteråret.

tlf. 48241253 / 20201213 / 41586564



Adoptionskalender

Husk - du er altid velkommen til at deltage i et arrangement i andre lokalforeninger end din egen.

Dato	Tid og sted	Arrangement	Arrangør	Kontakt/tilmelding
16.-17.09.06	kl.12:30 Egebjerg Hytten ved Ollerup på Fyn	Træf i Tjekkietgruppen	Tjekkietgruppen	Anne-Lise Balle, 66 14 31 95 / an_b_kristensen@teliamail.dk
19.09.06	kl.19.00 Sted oplyses senere	Dagplejere, pædagoger m.fl. En aften hvor dagplejere og pædagoger, sundhedsplejersker m.fl. kan få mere viden om adoption og adoptivbørns særlige behov. Adoptanter er selvfølgelig også velkomne.	LF Sønderjyllands Amt og LF Ribe Amt	Sønderjyllands Amt: Alis S. Iversen, 74 66 66 41 / alis@iversen.mail.dk Ribe Amt: Winnie Jepsen 76 55 56 16 / winnie-morten@webspeed.dk
20.09.06	kl.18:00-ca.20:00 Salen - Gentofte Hovedbibliotek, Ahlmann's allé 6, 2900 Hellerup	Rejsen til Colombia Monica Notkin og hendes 16 årige datter fortæller om familiens rejse til børnenes fødeland og viser billeder. Børn fra 12 år er velkomne til at deltage. Entré 25 kr.	LF Kbh's Amt	Vibeke Pedersen, 44 84 39 04. Tilmelding er bindende og der betales ved tilmelding.
22.09.06	Kerteminde Skole, Nørregade 21, tlf. 6598 1610	LIV OG TRIVSEL i adoptivfamilier Hvad er vilkårene for tilknytning i adoptivfamilien? Om tilknytning og tilknytningsforstyrrelse - hvad gør man? Oplæg ved psykolog Niels Peter Rygård, som har arbejdet med børn med tilknytningsproblemer i mange år.	LOF	nordostfyn@lof.dk / www.lof.dk/nordostfyn
26.09.06	kl.19.00 Løget Sognegård, Løget Center, Vejle	Generalforsamling og foredrag med Almaz Næsborg Andersen. Almaz Næsborg Andersen vil fortælle om sin opvækst i Etiopien, om adoptionen da hun var 12 år gammel, om sin søgen efter sine biologiske rødder og rejsen tilbage.	LF Vejle	Søren Clemmensen - rahbek.lemmensen@stofanet.dk
27.09.06	kl.19-22 Kulturellen, Nørregade 7, Herning	Generalforsamling og foredraget "Curling-forældre og Service-børn" med Cand.pæd.psych, Bent Hougaard. Tilmelding senest 24/9 af hensyn til forplejning.	LF Ringkøbing	Lisbeth Nielsen (krage@post5.tele.dk) 75 19 16 19 eller Lene Bang-Nielsen (lene@bang-nielsen.com) 97 11 90 90
30.09.06	kl.13.00 Valby Medborgerhus	Generalforsamling og foredrag med: underviser, Anne Mette Holstein. Der vil blive talt om familielivet, både som eneadoptant og som par, med mindre og større børn frem til skoletiden og de evt. problemstillinger der kan komme.	LF Hovedstaden	Charlotte Sistrup (sistrup@mail.dk) 60 84 45 67
01.10.06	kl.10.00-16.00 Ryparken Lille Skole, Gartnerivej 3, 2100 København Ø	GEA's årsmøde	GEA	Linda Berkowitz, 39 18 04 12 / berkowitz@kvaeld.jay.net
03.10.06	Nr. Sundby gymnasium, tlf. 86622411	LIV OG TRIVSEL i adoptivfamilier Hvad er vilkårene for tilknytning i adoptivfamilien? Om tilknytning og tilknytningsforstyrrelse - hvad gør man? Oplæg ved psykolog Niels Peter Rygård, som har arbejdet med børn med tilknytningsproblemer i mange år.	LOF	nord@lof.dk / www.lof.dk/nord
04.10.06	kl.19.00-21.30 Salen - Gentofte Hovedbibliotek, Ahlmann's allé 6, 2900 Hellerup	Rejsen til Kina Susanne Uggerly og hende mand fortæller om deres spændende rejse til datterens fødeland.	LF Kbh's Amt	Birgitte Dünweber, 39 69 91 07 / famdunweber@hotmail.com
07.10.06		HB møde AFLYST	HB	Punkter til dagsorden bedes sendt til foreningen@adoptionogsamfund.dk senest 2 uger før
08.10.06	kl.14-17 Annelises Danseskole, Søborg Torv, 2860 Søborg	MGP-fest for de 6-10 årlige børn Entré: 50 kr. som betales ved indgangen.	LF København	Tilmelding: Birgitte Dünweber (famdunweber@hotmail.com) 39 69 91 07
08.10.06	kl.10 Baboon City, Åkirkebyvej 10, Herning	Udflugt til Baboon City Tilmelding senest 29. september.	LF Ringkøbing	Anni Andersen på 97 45 29 59 / aksel_lynge_andersen@adr.dk
08.10.06	kl.16 Restaurant Oase, Motelvej 28, Roskilde	Generalforsamling Tilmelding senest den 1. oktober	LF Roskilde	Per Christiansen Ehlers - pec@tele2adsl.dk

Forkortelser: HB=Hovedbestyrelsen, LF=Lokalforening.

Se flere detaljer om arrangementerne på <http://kal.adoption.dk>. Optagelse til kalenderen: kalender@adoption.dk.